Programa de ONU-Agua para la Promoción y la Comunicación en el marco del Deceni<u>o (UNW-DPAC)</u>

Boletín bimestral de últimas publicaciones

Producido por el Programa de ONU-Agua para la Promoción y la Comunicación en el marco del Decenio (UNW-DPAC), este boletín le ofrece cada dos meses las últimas publicaciones producidas por las agencias y programas de Naciones Unidas en materia de agua y saneamiento. Las publicaciones se presentan por orden alfabético y se pueden acceder gratuitamente a través de internet. Se ofrece el enlace a la versión en español de las publicaciones cuando éstas están disponibles. Esta versión del boletín ofrece además otras publicaciones que solo están disponibles en español.

Número 24. Octubre 2014

www.un.org/waterforlifedecade/

Contenidos

- Saneamiento Biodiversidad Capacidad Género Ciudades ODM Calidad Desastres Financiación Sostenible Valoración Escasez Educación Rural Clima Adaptación
- **01** Applying results-based financing in water investments
- 02 Corporate Water Disclosure Guidelines. Toward a Common Approach to Reporting Water Issues
- O3 Determinantes socio-económicos de la educación, la mortalidad y el acceso al agua potable y el saneamiento en Nicaraqua: un análisis econométrico
- 04 Driving Harmonization of Water-Related Terminology. Discussion paper
- 05 Envisioning a World Free of Water Problems. UNU-INWEH's 5-Year Strategic Plan 2015-2019
- **06** Exploring the Business Case for Corporate Action on Sanitation. White paper
- 07 Generation 2030 | Africa, Child demographics in Africa
- **08** Green infrastructure. Guide for water management. Ecosystem-based management approaches for water-related infrastructure projects
- 09 (The) IBNET Water Supply and Sanitation Blue Book 2014. The International Benchmarking Network for Water and Sanitation Utilities Databook
- 10 (The) Importance of Mangroves to People: A Call to Action
- 11 Informe de la Relatora Especial sobre el derecho humano al agua potable y el saneamiento
- 12 Keeping Track of Adaptation Actions in Africa. Targeted Fiscal Stimulus Actions Making a Difference
- 13 Leading MDG Action. Accelerating Action: Global Leaders on Challenges and Opportunities for MDG Achievement
- 14 (The) Limits and Possibilities of Prepaid Water in Urban Africa: Lessons from the Field
- 15 Notas sobre la teoría de la empresa pública de servicios de infraestructura y su regulación
- 16 Políticas tarifarias y regulatorias en el marco de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el derecho humano al agua y al saneamiento
- 17 Realizing the human rights to water and sanitation: A Handbook
- 18 Recursos naturales. Situación y tendencias para una agenda de desarrollo regional en América Latina y el Caribe
- 19 Report: Second Meeting of the WHO/UNICEF JMP Task Force on Monitoring Drinking-water Quality
- 20 Second joint meeting of experts on targets and indicators for health and well-being in Health 2020
- 21 Water Balance. Achieving Sustainable Development through a Water Assessment and Management Plan. The Case of Federally Administered Tribal Areas, Pakistan
- 22 Water Exemplar to the User Interface Platform of the Global Framework for Climate Services
- 23 Water, Sanitation and Hygiene in Primary School in South-East Asian Countries: Realities, needs and recommendations
- 24 What Influences Open Defecation and Latrine Ownership in Rural Households?: Findings from a Global Review
- 25 Working with Indigenous Peoples in Rural Water and Sanitation. Recommendations from an Intercultural Approach

Un Decenio para el Agua, un Decenio para la Vida

Oficina de Naciones Unidas de apoyo al Decenio Internacional para la Acción "El agua, fuente de vida" 2005-2015





Applying results-based financing in water investments

Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WSP). Mayo 2014 http://bit.ly/1wOACuo

Disponible en inglés

Este documento tiene como objetivo contribuir a una mejor comprensión de los instrumentos de financiación basada en resultados (RBF) y las condiciones para el éxito o el fracaso de este enfoque en temas de agua. Dada la amplia variedad de temas cubiertos y la complejidad que enfrenta el sector del agua en su conjunto (desde el riego a la protección contra las inundaciones, la conservación del agua y la energía hidroeléctrica), se proporcionan ejemplos concretos para hacer que el documento sea lo más práctico posible en la orientación del diseño de futuros proyectos sobre financiación basada en resultados. El capítulo 2 proporciona un marco analítico para explorar si la financiación basada en resultados puede ser una opción viable y cuándo se puede aplicar; el capítulo 3 revisa los conceptos discutidos en el marco analítico a través del análisis de diversos casos prácticos de enfoques de la financiación basada en resultados en diferentes áreas relacionadas con el agua; el capítulo 4 presenta algunas conclusiones y lecciones aprendidas.



Corporate Water Disclosure Guidelines. Toward a Common Approach to Reporting Water Issues

Pacto Mundial de las Naciones Unidas, Pacific Institute. Septiembre 2014

http://bit.ly/1sZ9Y0t

Disponible en inglés

Este documento busca un enfoque común sobre la divulgación empresarial del agua que aborde la complejidad y el carácter local de los recursos hídricos. Para lograr este objetivo general, las directrices: (1) identifican las medidas corporativas comunes de divulgación del agua que apoyan la armonización y comparabilidad en el tiempo y entre las empresas; (2) proporcionan orientación sobre cómo las empresas pueden evaluar los temas relacionados con el agua que son más relevantes para ellas y sus grupos de interés (así como la manera de informar de este proceso de evaluación); (3) describen cómo las empresas pueden mejorar la presentación de informes sobre actividades que son difíciles de describir cuantitativamente, como la promoción de políticas o el compromiso con las organizaciones no gubernamentales (ONG), los gobiernos, los proveedores y las comunidades; (4) alinean la gestión corporativa del aqua con la divulgación a fin de permitir a las empresas entender qué información es la más apropiada para informar y cómo generar contenidos para la divulgación del agua. Después de un capítulo introductorio, las directrices se dividen en cuatro secciones: la sección 2 "Alineación de la divulgación con las prácticas de gestión corporativa del agua" analiza los procesos que subyacen a la divulgación de los temas relacionados con el agua de una empresa; la sección 3 "Perfil hídrico de la empresa" describe cómo una empresa puede ofrecer una instantánea de su gestión del agua para que un público amplio lo comprenda fácilmente; la sección 4 "Definiendo sobre qué informar" ofrece orientación sobre cómo las empresas pueden determinar qué temas relacionados con el aqua son relevantes para la empresa y sus grupos de interés y qué información es relevante a la hora de informar, así como cómo informar sobre este proceso en sí mismo; la sección 5 "Descripción detallada" proporciona una quía en profundidad sobre los tipos específicos de información que puede ser incluida en la divulgación corporativa sobre el aqua y analiza cómo las empresas pueden estructurar esta información de una manera coherente.

Determinantes socioeconómicos de la educación, la mortalidad y el acceso al agua potable y el saneamiento en Nicaragua: un análisis econométrico

Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) Nicaragua, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de Naciones Unidas (DAES). Marzo 2013

http://bit.ly/1sZbeRn

Este informe tiene como objetivo central estimar los principales determinantes de la mortalidad materna e infantil (niños menores de 5 años) haciendo especial énfasis en la respuesta de dichas variables ante cambios en el gasto público en salud – variable de política clave en MAMS (Maquette for MDG Simulation). Este informe consta de 3 capítulos. En el primero se revisa la literatura sobre determinantes de la mortalidad materna y de niños menores a 5 años. En el capítulo 2, se presenta brevemente un resumen de las principales tendencias observadas en el sector sanitario nicaragüense durante la última década. En el capítulo 3 se describen los modelos econométricos desarrollados para este estudio y se analizan sus principales resultados. El estudio finaliza con una sección de conclusiones y consideraciones de política.



Driving Harmonization of Water-Related Terminology. Discussion paper

Pacto Mundial de las Naciones Unidas, Pacific Institute. Septiembre 2014

http://bit.ly/1ERVJjR

Disponible en inglés

Este documento trata de plantear definiciones comunes para la terminología relacionada con el agua. El documento resume los principales resultados de un proceso de diálogo a través del cual las organizaciones participantes trataron de trabajar hacia un entendimiento mutuo sobre cuestiones clave, tales como: (1) ¿Se refieren "escasez", "estrés", y " riesgo" a tres conceptos distintos, útiles en el contexto de la administración corporativa del agua?; (2) ¿Qué se entiende específicamente por cada concepto? ¿Cómo las organizaciones los conciben de forma diferente?; (3) ¿Cómo estos conceptos se relacionan entre sí?; (4) ¿Cómo pueden estos conceptos utilizarse en la práctica? ¿Para qué fines pueden estos conceptos no ser apropiados o útiles?

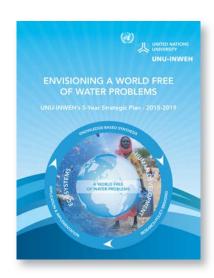


Envisioning a World Free of Water Problems. UNU-INWEH's 5-Year Strategic Plan - 2015-2019

Instituto de la UNU para el agua, el medioambiente y la salud (UNU-INWEH) http://bit.lv/1A89NYx

Disponible en inglés

Este documento presenta una síntesis de la estrategia del UNU-INWEH para abordar los principales retos mundiales del agua. El nuevo enfoque se centra en el intercambio de conocimientos a través de la investigación y alianzas estratégicas con universidades y el sector privado como componentes clave. El plan presenta las prioridades estratégicas para 2015-2019, con un modelo de diseño y de negocios de la organización renovado destinado a fortalecer la capacidad y el impacto institucional en los próximos cinco años. Se identifican por zonas las acciones específicas y los plazos estimados (a partir de agosto de 2014) para su finalización.



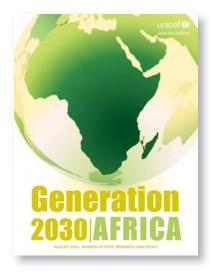


Exploring the Business Case for Corporate Action on Sanitation. White paper Pacto Mundial de las Naciones Unidas, Pacific Institute. Septiembre 2014

http://bit.ly/1uz1Kki

Disponible en inglés

Este documento investiga por qué la acción en materia de saneamiento es un imperativo moral para las empresas de todo el mundo y la justificación para integrar esta cuestión como parte de su negocio. Se analizan los riesgos para las empresas a consecuencia de la falta de saneamiento y las oportunidades de negocio y los beneficios que ofrecen las intervenciones en saneamiento. El documento se centra en presentar las razones para la acción en materia de saneamiento así como en la presentación de un marco de cómo las empresas pueden apoyar estos objetivos.



Generation 2030 | Africa. Child demographics in Africa

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). Agosto 2014

http://bit.ly/1yMNzqE

Disponible en inglés

Este informe, centrado exclusivamente en África, tiene dos componentes principales. El capítulo 1 proporciona un análisis en profundidad de las tendencias demográficas infantiles en África, para la región en su conjunto, por subregión y país por país, y contextualiza algunas de estas tendencias. El capítulo 2 trata de plantear algunas cuestiones fundamentales de política sobre las implicaciones de la demografía infantil en África para el propio continente y para el mundo; también aborda el hecho de que algunas partes de África ya enfrentan considerables carencias de servicios y recursos vitales como el agua, los alimentos y la energía.



Green infrastructure. Guide for water management. Ecosystem-based management approaches for water-related infrastructure projects

Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos (UICN), Conservación de la Naturaleza (TNC), Instituto de Recursos Mundiales (WRI). Septiembre 2014

http://bit.lv/1xePN3V

Disponible en inglés

El enfoque de la "Infraestructura Verde" se refiere a los sistemas naturales o semi-naturales que prestan servicios para la gestión de los recursos hídricos con beneficios equivalentes o similares a las infraestructuras hídricas convencionales "infraestructura gris" (construida). Esta guía aborda una de las principales barreras para la adopción generalizada de soluciones provenientes de infraestructuras verdes: la falta general de conocimiento de las soluciones y los beneficios en relación con los costes asociados. Los casos de estudio incluidos en esta guía proporcionan ejemplos de opciones de infraestructura verde que abordan los retos de gestión de los recursos hídricos, al mismo tiempo que ofrecen una serie de importantes co-beneficios; éstos incluyen la reforestación y forestación, la conservación y construcción de humedales, los digues de protección, las derivaciones de inundaciones y la protección costera, así como una serie de opciones de orientación urbana tales como los techos verdes y los pavimentos permeables. La quía también incluye una descripción de la metodología para la evaluación de opciones de gestión del aqua formada por una serie de medidas relativas a la definición de los objetivos de desarrollo, la especificación de las carteras de inversión, el modelado de los resultados ambientales y la evaluación económica, el análisis de costes y beneficios, así como los riesgos y el análisis de incertidumbre.

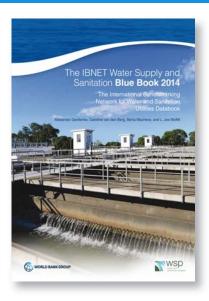
(The) IBNET Water Supply and Sanitation Blue Book 2014. The International Benchmarking Network for Water and Sanitation Utilities Databook

Banco Mundial. Agosto 2014

http://bit.ly/1vkNj4E

Disponible en inglés

La Red Internacional de Comparaciones para Empresas de Agua y Saneamiento (IBNET) proporciona un conjunto de herramientas que permite a las empresas de agua y saneamiento medir su desempeño en relación a su propio desempeño pasado así como al desempeño de las empresas similares a nivel nacional, regional y mundial. Este documento está diseñado para dar a conocer cómo la comparación y específicamente las herramientas del IBNET pueden ayudar a mejorar el desempeño de la empresa y por lo tanto ayudar a mejorar los servicios de agua y aguas residuales. Esta edición resume el desarrollo del sector del agua para el período 2006-11, describiendo las tendencias y analizando los efectos de las crisis recientes en el rendimiento de las utilidades.

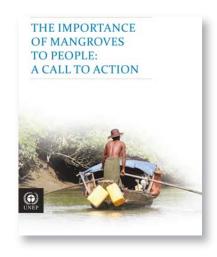


(The) Importance of Mangroves to People: A Call to Action

Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). 2014

http://bit.ly/1ERXr4x Disponible en inglés Resumen disponible en español http://bit.ly/1ERXFsx

Esta publicación ofrece una síntesis de la importancia de los manglares tropicales para las personas. El informe proporciona una serie de intervenciones políticas y de gestión que se pueden utilizar para proteger mejor, utilizar de manera sostenible y restaurar los manglares con el fin de asegurarse de que siguen apoyando a las personas que han dependido de ellos durante varias generaciones. El documento se divide en cinco capítulos temáticos que ofrecen varios casos de estudio y presentan estudios locales que apoyan los mensajes de los capítulos. Cada capítulo está dirigido por una serie de mensajes clave y se cierra recomendando más recursos (en línea) para los responsables políticos. El capítulo 1 ofrece una visión general de la distribución mundial de los manglares, así como la biodiversidad asociada y la interconectividad con los ecosistemas adyacentes. El capítulo 2 destaca los servicios de los ecosistemas clave que los manglares proporcionan a las personas y su relación con el bienestar humano. El capítulo 3 presenta una visión general de las causas más importantes de la pérdida de los manglares y presenta una evaluación de las pérdidas globales de manglares a través de varios mapas regionales que abarcan las últimas dos o tres décadas. El capítulo 4 analiza las diferentes opciones de gestión y políticas disponibles para apoyar la conservación de los manglares, su gestión sostenible y restauración. Por último, el capítulo 5 analiza el conocimiento y las lagunas existentes en los datos y dónde deben centrarse los esfuerzos de investigación con el fin de obtener una comprensión completa de la situación y el valor de los manglares para las personas y el planeta.



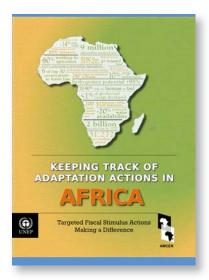


Informe de la Relatora Especial sobre el derecho humano al agua potable y el saneamiento.

Naciones Unidas. Julio 2014

http://bit.ly/lum6vvO

Este informe para la Asamblea General de la ONU se centra en el derecho a la participación desde la perspectiva del ejercicio del derecho al agua potable y al saneamiento, poniendo de relieve que los Estados tienen la obligación de garantizar la participación. El objetivo de la Relatora Especial es ofrecer orientaciones sobre lo que exige el derecho a la participación, los aspectos esenciales para garantizar una participación activa, libre y significativa y lo que ésta conlleva en distintas instancias del proceso de adopción de decisiones.



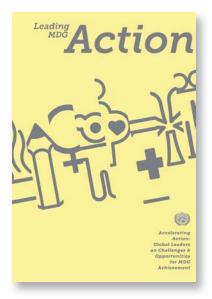
Keeping Track of Adaptation Actions in Africa. Targeted Fiscal Stimulus Actions Making a Difference

Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). 2014

http://bit.ly/lum6VIS

Disponible en inglés

Partiendo de los proyectos llevados a cabo en varios países del África subsahariana, esta publicación muestra los beneficios directos de las acciones de adaptación y su capacidad para proporcionar vías de transición a un crecimiento verde y al desarrollo sostenible; también muestra cómo las acciones concretas de demostración pueden proporcionar soluciones capaces de mover a los países y las comunidades en África hacia el desarrollo resiliente al clima. La primera parte del libro presenta "instantáneas" de los muchos elementos del contexto del cambio climático (incluyendo la escasez de agua, la producción agrícola, la deforestación y las fuentes de energía y sus usos). La segunda parte habla de las soluciones para adaptarse al cambio climático. Las páginas 18-19 están dedicadas a los vínculos con el agua, la población y el desarrollo económico mientras que la página 20 se centra en el aumento del nivel del mar, las sequías y las inundaciones.



Leading MDG Action. Accelerating Action: Global Leaders on Challenges and Opportunities for MDG Achievement

Naciones Unidas. Septiembre 2014

http://bit.ly/11ku3H0

Disponible en inglés

Este informe presenta los avances hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) con ejemplos concretos de todo el mundo. Como un tema transversal, las cuestiones de agua y saneamiento se destacan en diferentes secciones del informe.

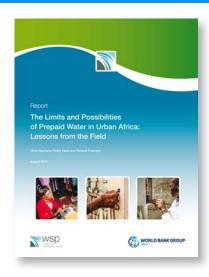
<u>Últimas publicaciones</u>

(The) Limits and Possibilities of Prepaid Water in Urban Africa: Lessons from the Field

Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WSP). Agosto 2014 http://bit.ly/lum7dJF

Disponible en inglés

Este estudio basado en la evidencia explora las oportunidades, los límites, los costos y beneficios de las diferentes experiencias de los sistemas de prepago y sus implicaciones en la equidad para atender a las comunidades pobres urbanas. El estudio proporciona a los servicios públicos urbanos, los organismos de supervisión y otras partes interesadas en África una base para la toma de decisiones sobre la idoneidad, la introducción y gestión de medidores de prepago. El informe ofrece un recorrido por casos reales en ocho ciudades africanas diferentes: Kampala, Lusaka, Maputo, Maseru, Mogale City, Nakuru, Nairobi y Windhoek. El estudio sondea las perspectivas de los clientes, incluidos los estudios de mercado y de opinión sobre la experiencia de las personas y puntos de vista de los sistemas de agua con pre-pago en la práctica. Mujeres y niños fueron representados en muchos de estos grupos.



Notas sobre la teoría de la empresa pública de servicios de infraestructura y su regulación

Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL). Marzo 2014

http://bit.ly/1um7pse

El objetivo principal de este trabajo ha sido el de formular propuestas e identificar prioridades para el perfeccionamiento de marcos regulatorios en los países de la región, con el objetivo de que la regulación económica se convierta en un instrumento efectivo de fomento de la eficiencia en los prestadores urbanos de propiedad pública y municipal. En la primera parte del trabajo se exponen los diversos antecedentes referidos al origen de las empresas públicas, tanto en América Latina como en Europa, el enfoque tradicional de la teoría económica sobre las mismas, así como los temas relativos a la gestión reguladora y agencias. En la segunda, se tratan los aspectos más relevantes del diagnóstico, analizándose específicamente los principales problemas y barreras objetivas que muestran la regulación y el control de los servicios a cargo de prestadores públicos, en especial los aspectos políticos, institucionales y jurídico-normativos más relevantes. En la tercera parte se han intentado detallar las condiciones básicas que se requieren para obtener un funcionamiento eficiente de los organismos reguladores en los casos en que la prestación de los servicios esté a cargo de operadores públicos estableciendo una clara distinción institucional entre las actividades relacionadas con la definición de las políticas públicas, la regulación y la operación de los servicios con el fin de alcanzar los objetivos genéricos de sustentabilidad económico-financiera de los servicios, inclusión y participación social, así como una creciente eficiencia operativa y de inversión. Finalmente se proponen algunas recomendaciones esenciales para mejorar la regulación de los prestadores públicos de servicios de agua potable y saneamiento en la región.



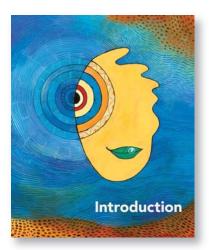


Políticas tarifarias y regulatorias en el marco de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el derecho humano al agua y al saneamiento

Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL). Marzo 2014

http://bit.ly/1t46Lfo

Esta publicación es el resultado de la Reunión de Expertos sobre Políticas Tarifarias y Regulatorias en el marco de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el Derecho Humano al Agua y al Saneamiento, organizada por la CEPAL en la Sede de la Comisión en Santiago de Chile el 8 de julio de 2013. El objetivo principal del evento fue analizar los temas actuales de desarrollo del sector de agua potable y saneamiento en América Latina y el Caribe; a saber, el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), los desafíos de regulación y control bajo un modelo público de la prestación (prestadores de propiedad del Estado y municipal), las tendencias regionales y el estado del arte en políticas tarifarias, autofinanciamiento y subsidios y las implicaciones del reconocimiento del derecho humano al aqua y al saneamiento (DHAS), tanto para políticas sectoriales como para las metas de desarrollo post-2015. Asimismo, se intercambiaron experiencias entre los organismos de regulación de los países de la región (Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú y Uruguay) en relación a los temas identificados y se definieron prioridades de trabajo y cooperación a futuro haciendo especial hincapié en los nuevos temas de la agenda sectorial (eficiencia energética e hídrica, adaptación al cambio climático, manejo de cuencas de captación, nuevas fuentes de agua, entre otros).



Realizing the human rights to water and sanitation: A Handbook

Relatora Especial de Naciones Unidas sobre el derecho humano al agua potable y al saneamiento. Septiembre 2014

http://bit.ly/lxeQTga Disponible en inglés

Este manual tiene como objetivo explicar el significado del derecho humano al agua y al saneamiento, explicar las obligaciones que se derivan de este derecho, proporcionar orientación sobre su aplicación, compartir algunos ejemplos de buenas prácticas y mostrar cómo se aplica este derecho, explorar cómo los Estados deben hacerse cargo para cumplir con sus obligaciones, y proporcionar a sus usuarios listas de comprobación para que puedan evaluar en qué medida se está cumpliendo con este derecho. El público destinatario de este Manual son los gobiernos de todos los niveles, los donantes y los organismos reguladores nacionales. El documento proporciona información que también es útil para otros actores locales, regionales e internacionales, incluida la sociedad civil, los proveedores de servicios y organizaciones de derechos humanos. El manual está divido en folletos relativos a cinco principales áreas de interés para los Estados en la realización del derecho humano al agua y al saneamiento. Estas áreas son: (1) Marcos de medidas legislativas, de política y de regulación; (2) Financiación y presupuesto; (3) Servicios; (4) Seguimiento; (5) Acceso a la justicia. Un folleto adicional (Principios) destaca las obligaciones del Estado en relación a una serie de principios específicos de los derechos humanos: la participación, la no discriminación y la igualdad, el acceso a la información y la sostenibilidad.



Recursos naturales. Situación y tendencias para una agenda de desarrollo regional en América Latina y el Caribe

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Diciembre 2013 http://bit.ly/1HadrCW

Este informe presenta una serie de recomendaciones sobre la gestión de los recursos naturales en América Latina y el Caribe. El capítulo III se refiere a las políticas públicas para el desarrollo de los sectores hidroeléctrico y de servicios de agua potable y saneamiento en los países de la CELAC. Si bien la región cuenta con abundante agua, su distribución es desigual y la gestión del agua es clave ya que la región se enfrenta al cambio climático. Este documento presenta argumentos para la incorporación de fuentes de energía renovables como la energía hidroeléctrica con el fin de mantener un desarrollo sostenible.

Report: Second Meeting of the WHO/UNICEF JMP Task Force on Monitoring Drinkingwater Quality

Programa conjunto OMS/UNICEF de seguimiento del abastecimiento de agua y del saneamiento (PCM)

http://bit.ly/1xlzECT

Disponible en inglés

En 2013, el Grupo Técnico de Trabajo del Programa conjunto OMS/UNICEF de seguimiento del abastecimiento de agua y del saneamiento se reunió para examinar cómo las medidas de la calidad del agua y la seguridad del sistema hídrico podrían ser utilizadas para mejorar la seguridad hídrica en la era de los Objetivo de Desarrollo Sostenible post-2015. Si bien los ODM han conseguido reducir a la mitad el número de personas sin acceso al agua potable, todavía quedan interrogantes relacionados con la calidad de estas nuevas fuentes de agua. Debido a las limitaciones tecnológicas en el momento de la formulación, la meta de los ODM hizo uso de un indicador aproximado para la seguridad hídrica basándose en el supuesto de que ciertas tecnologías de suministro de agua podrían abastecer de agua potable. Los avances recientes en métodos de bajo coste para medir directamente la calidad del agua sobre el terreno expresan que el futuro seguimiento de la calidad del agua puede basarse en mediciones reales en lugar de en supuestos de base tecnológica. Este informe recoge los últimos hallazgos sobre todo los aspectos de la gestión de la calidad del agua desde la perspectiva del conocimiento y la tecnología más actuales.

Report Second Meeting of the WHO/UNICEF JMP Task Force on Monitoring Drinking-water Quality	
WHO / UNICEF Joint Mondaring Programme for Water Supply and Sonitation (IMP)	
Now selfs are impresed under services. Pressay third contents on quelle questions. Pressay third contents on quelle questions. Pressals in clearly an expendent under register. Pressals in content on working with registerior during registerior. Mindre quelle pressions of a registerior present in the fact the content of the registerior. The fact of the content of the registerior of the content of the registerior of the regi	
Water Service Provider's Perspective, Sutan Namashau, Quality Manager,	,
Second plenary discussion on specific questions	6

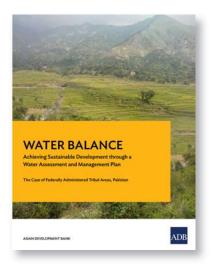
Second joint meeting of experts on targets and indicators for health and well-being in Health 2020

Organización Mundial de la Salud (OMS), Oficina Regional de Europa. 2014 http://bit.ly/lqPenSX

Disponible en inglés

El objetivo general de esta reunión fue apoyar la nueva política europea para la salud "Salud 2020". Esta reunión de expertos examinó las opciones de temas e indicadores para el objetivo del bienestar en el marco de la política Salud 2020 así como las limitaciones teóricas y prácticas que afectan a las opciones de indicadores. Además de unos requisitos bien establecidos para los indicadores (por ejemplo, validez de aspecto y de concepto), un requisito básico es que los indicadores deben tener una disponibilidad razonable a través de los 53 Estados Miembros de la Región Europea de la OMS. En la práctica, esto resultó ser una limitación clave que orientó las recomendaciones finales del grupo de expertos. Tomando éstas y otras cuestiones en cuenta, la reunión de expertos finalmente recomendó que el objetivo del bienestar se evalúe a través de cuatro ámbitos: conexiones /relaciones sociales, seguridad económica/ingresos, medio natural/medio construido y educación. Se recomendaron dos nuevos indicadores básicos: la disponibilidad de apoyo social para el ámbito de las conexiones/relaciones sociales y el porcentaje de la población con acceso a mejores servicios de saneamiento para el ámbito del medio ambiente natural y construido.





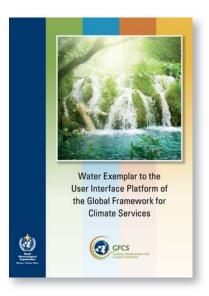
Water Balance. Achieving Sustainable Development through a Water Assessment and Management Plan. The Case of Federally Administered Tribal Areas, Pakistan

Banco Asiático de Desarrollo (BAD). Septiembre 2014

http://bit.ly/1qerYbM

Disponible en inglés

Este informe proporciona orientación, métodos, datos y análisis necesarios para evaluar la disponibilidad y necesidades de aqua en las microcuencas. El informe muestra cómo planificar a corto, mediano, y largo plazo la inversión en aqua y cómo preparar los planes de gestión sobre la base del volumen de aquas superficiales y subterráneas en una cuenca y las necesidades de la agricultura, las personas y el ganado. También ofrece un enfoque práctico basado en evaluaciones reales que han ayudado a los planificadores a decidir sobre las inversiones para el desarrollo y gestión del agua. Al tiempo que subraya la necesidad de evaluar la disponibilidad de agua y sus usos, este informe consolida las conclusiones de una evaluación de los recursos hídricos y desarrolla un plan de gestión para el uso sostenible de los recursos hídricos en las agencias de Bajaur, Khyber y Mohmand de las Áreas Tribales bajo Administración Federal (FATA) en Pakistán e identifica los conceptos básicos en las evaluaciones de agua, sugiere distintos enfoques para medir la disponibilidad de aguas superficiales y subterráneas, señala los principales usuarios y desarrolla un modelo de balance del agua. El informe también ofrece recomendaciones para el uso del modelo de balance del aqua como una herramienta de planificación fundamental para el desarrollo de los recursos hídricos y sugiere un camino a seguir para la expansión de este enfoque.



Water Exemplar to the User Interface Platform of the Global Framework for Climate Services

Organización Meteorológica Mundial (OMM). 2014

http://bit.ly/1wOGi7l

Disponible en inglés

El propósito de la Plataforma de Interfaz para Usuarios del Agua (Water UIP) es proporcionar la estructura y los procesos necesarios para identificar y responder a las necesidades del sector del agua en todos los niveles con el fin de mejorar el desempeño y la gestión del sector a través de una utilización más completa y una mejor comprensión de la información sobre el clima. Este documento detalla el funcionamiento del enfoque de la Gestión Integrada de los Recursos Hídricos (GIRH). El Water UIP describe la estructura general para las alianzas y el liderazgo, la necesidad de directrices y las oportunidades para apoyar y mejorar la adopción de decisiones mejor informadas ante el cambio climático.



Water, Sanitation and Hygiene in Primary School in South-East Asian Countries: Realities, needs and recommendations

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). Diciembre 2013

http://bit.ly/11dQGxf

Disponible en inglés

Esta publicación tiene como objetivo proporcionar una mejor comprensión de las oportunidades para implementar con éxito programas de Agua, Saneamiento e Higiene (WASH) en las escuelas (planificación, operaciones, gestión y formulación de políticas). El objetivo de esta publicación es fomentar la recogida y uso de datos más fiables para fortalecer la planificación nacional y regional en favor de estos programas en las escuelas y orientar a los responsables políticos sobre las medidas necesarias con el fin de asegurar que los temas de agua y saneamiento no sean un obstáculo para una educación de calidad de todos los niños de los países de Asia sudoriental. El informe se divide en dos partes e incluye una serie de anexos. Con el fin de dar una perspectiva más regional, la primera parte resume los aspectos más destacados de la revisión de bibliografía para los 11 países y las entrevistas y debates en cuatro países seleccionados con el fin de ofrecer un análisis más profundo. La segunda parte da una visión general de cada país en seis temas: (1) la estructura de la educación y las tendencias en la enseñanza primaria; (2) justificación para actividades de agua, saneamiento e higiene en las escuelas; (3) un entorno favorable; (4) agua, saneamiento e higiene en las escuelas; (5) principales desafíos; y (6) los socios.

What Influences Open Defecation and Latrine Ownership in Rural Households?: Findings from a Global Review

Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial (WSP). Agosto 2014

http://bit.ly/lviEV6g Disponible en inglés

Esta revisión global de los estudios de investigación formativa identifica una serie de puntos en común entre los distintos países y regiones así como una serie de temas emergentes que influyen positiva y negativamente en los comportamientos relacionados con el saneamiento. Aunque se encuentran algunas diferencias entre los países, en general, los temas se unen en torno a los aspectos de oportunidad, capacidad y motivación. Este documento sugiere un número de factores que sirven para promover conductas sanitarias positivas, incluyendo el cambio de normas sociales, desafiando las percepciones de la asequibilidad de las letrinas, el fomento de los atributos positivos de las letrinas y el aumento de la demanda de letrinas a través de libros inspiradores que asocian el uso de letrinas y la propiedad con un mejor estatus social.



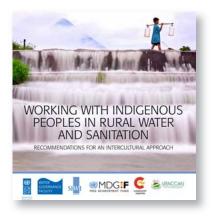
Working with Indigenous Peoples in Rural Water and Sanitation. Recommendations from an Intercultural Approach

Órgano de la Gobernabilidad del Agua del PNUD, Instituto Internacional del Agua de Estocolmo (SIWI). 2014

http://bit.ly/1qesVkn

Disponible en inglés

Este documento es uno de los resultados de una iniciativa de investigación conjunta llamada Transparencia Transcultural. El documento se centra en cómo superar enfrentamientos socioculturales entre las comunidades, los proveedores de servicios, los actores de cooperación al desarrollo y las autoridades locales, en particular en áreas con grandes grupos de pueblos indígenas, y plantea una serie de recomendaciones sobre cómo implementar un enfoque intercultural en todo el ciclo del proyecto en proyectos de agua y saneamiento rural con pueblos indígenas, centrándose en América Latina. Las recomendaciones formuladas en este documento se aplican a cualquier trabajo en agua y saneamiento en las zonas rurales, pero son especialmente relevantes para trabajar con las minorías indígenas y étnicas.



Puede acceder a las últimas publicaciones sobre agua y saneamiento de las agencias y programas de Naciones Unidas en:

http://www.bibliotecaonuagua.org

También puede mantenerse al día de las últimas publicaciones de Naciones Unidas en agua y saneamiento en Twitter: http://twitter.com/undcws

Puede acceder a números anteriores en:

http://www.un.org/spanish/waterforlifedecade/bimonthly.shtml

Si no desea seguir recibiendo este boletín, envíe un mensaje a water-decade@un.org